



| | |
|-----------|--|
| DE | LED-Akku-Knicklampe mit Station |
| BG | LED акумулаторен фенер с чупеща глава със станция |
| CZ | Ohebná LED akusvítlna vč. základny |
| DA | LED-akku-knæklygte med ladestation |
| EN | Battery-powered LED Torch with Charging Station |
| ES | Lámpara LED plegable con base de carga |
| FR | Baladeuse Flex LED avec chargeur |
| HR | LED-Aku preklopna svjetiljka sa stanicom |
| HU | Akkus LED lámpa állomással |
| IT | Lampada LED inclinabile, a batteria con base |
| NL | Led-accu-kniklamp met laadstation |
| NO | Sammenleggbar batteridreven LED-lampe med ladestasjon |
| PL | Lampa akumulatorowa LED ze stacją ładującą |
| PT | Lanterna LED recarregável e articulada com base de carregamento |
| RO | Lampă rabatabilă cu LED, cu acumulator cu stație |
| RS | LED baterijska preklopna svetiljka sa stanicom |
| SK | LED-Aku sklopné svetidlo so stanicou |
| SI | LED svetilka za polnjenje s postajo |
| SE | Batteridreven LED ficklampa böjbar med laddstation |
| TR | İstasyonlu Akülü LED Kırılabilir Lamba |

LED-Akku-Knicklampe mit Station

Wichtig! Als Referenz für künftige Zwecke Aufbewahren. Sorgfältig Lesen!

Sicherheitshinweise:

1. Die Handlampe darf nicht geöffnet werden.
2. Stellen Sie vor jeder Aufladung sicher, dass die Handlampe, Ladestation, Ladekabel und Netzteil keine Beschädigungen aufweisen. Verwenden Sie die Handlampe auf keinen Fall, wenn Sie Schäden festgestellt haben.
3. Verwenden Sie die Handlampe nicht in explosiven Umgebungen, in denen entflammbare Flüssigkeiten oder Gase oder brennbare Stäube vorhanden sind. Lebensgefahr!
4. LED-Leuchten sind extrem hell. Schauen Sie niemals direkt in die LED.
5. Fassen Sie das Hauptlicht während und unmittelbar nach dem Betrieb nicht an. Lassen Sie das Hauptlicht abkühlen, bevor Sie es berühren oder hinlegen.
6. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Produkt, um eine Überhitzung zu vermeiden.
7. Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab, die die Wärmeabfuhr behindern könnten.

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Die Handlampe ist nur für die Verwendung in Innenräumen ausgelegt.

Technische Daten:

| | |
|----------------------|--|
| Schutzklasse: | III |
| Schutzart: | IP65 |
| Umgebungstemperatur: | -10 °C ~ +40 °C |
| Input: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Output: | 5 V DC, 2000 mA |
| Akku: | Li-Ion, 3,7 V, 2.600 mAh |
| Lichtquelle: | 6 W (Hauptlicht) , 1 W (Kopflicht) |
| Lichtstrom: | 600 lm (Hauptlicht), 100 lm (Kopflicht) |
| Lichtfarbe: | weiß |
| Farbtemperatur: | 5700 K |
| Ladezeit: | Ca. 2,5 h |
| Leuchtdauer: | Ca. 2,5 h (Hauptlicht), 10 h (Kopflicht) |
| Abmessungen: | (L × B × H) 205 × 55 × 40 mm |
| Nettogewicht: | 305 g |
| Material: | Kunststoff |
| Ladekabel Typ: | USB-C |

Betrieb:

Sie können den Neigungswinkel der Handlampe mithilfe des stufenlos einstellbaren Arms unterschiedlich einstellen. Mithilfe des integrierten Magneten können Sie die Handlampe an einer magnetischen Oberfläche anbringen und über die zwei aufklappbare und drehbaren Aufhängen hinhängen.

Die Handlampe besitzt eine Ladezustandsanzeige.

Hauptschalter drücken

1× Kopflicht an > 1 × Hauptlicht an > 1 x Aus

Hauptschalter gedrückt halten (nur bei Hauptlicht möglich)

Stufenlos dimmbar

REINIGUNG:

Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel oder ähnliches.

Verwenden Sie ein trockenes oder leicht feuchtes Tuch.

Entsorgung



Elektrische Geräte müssen umweltgerecht entsorgt werden!

Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht mit dem Hausmüll. Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronikgeräte müssen diese getrennt gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt werden. Bitte setzen Sie sich für Informationen über die Entsorgung Ihrer Altgeräte mit den entsprechenden Stellen vor Ort in Verbindung.

BG

LED акумулаторен фенер с чупеца глава СЪС СТАНЦИЯ

Важно! Съхранявайте като справка за бъдещи цели. Внимателно прочетете!

Указания за безопасност:

1. Фенерът не бива да се отваря.
2. Преди всяко зареждане се уверявайте, че по фенера, зарядната станция, зарядния кабел и мрежовия адаптер няма повреди. В никакъв случай не използвайте фенера, ако установите щети.
3. Не използвайте фенера в експлозивни среди, в които са налични запалими течности, газове или прахове. Опасност за живота!
4. LED светлините са изключително ярки. Никога не гледайте директно в LED.
5. Не хващайте главната светлина по време на работа и непосредствено след това. Оставете главната светлина да се охлади, преди да я докосвате или оставяте.
6. Погрижете се за достатъчно добра вентилация около продукта, за да избегнете прегряване.
7. Не покривайте продукта с предмети, които могат да попречат на топлоотдаването.

Употреба по предназначение:

Фенерът е проектиран за употреба на закрито.

Технически данни:

| | |
|--------------------------------|---|
| Клас на защита: | III |
| Вид защита: | IP65 |
| Температура на околната среда: | -10 °C ~ +40 °C |
| Входно: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Изходно: | 5 V DC, 2000 mA |
| Акумулаторна батерия: | Литиево-йонна, 3,7 V, 2600 mAh |
| Източник на светлина: | 6 W (главна светлина) , 1 W (светлина на главата) |
| Светлинен поток: | 600 lm (главна светлина), 100 lm (светлина на главата) |
| Излъчван цвят: | бял |
| Температура на цвета: | 5700 K |
| Време за зареждане: | Ок. 2,5 ч |
| Продължителност на светене: | Ок. 2,5 ч (главна светлина), 10 h (светлина на главата) |
| Размери: | (Д × Ш × В) 205 × 55 × 40 mm |
| Нетно тегло: | 305 g |
| Материал: | пластмаса |
| Заряден кабел тип: | USB-C |

Експлоатация:

Можете да настройвате различен ъгъл на наклон на фенера с помощта на безстепенно регулируемото рамо. С помощта на интегрирания магнит можете да поставяте фенера върху магнитна повърхност и да го закачате чрез двете сгъващи се и въртящи се куки за окачване.

Фенерът има индикация за състоянието на зареждане.

Натиснете главния прекъсвач

1× светлина на главата > 1 × главна светлина > 1 × изкл

Задръжте натиснат главния прекъсвач (възможно само при главна светлина)

Безстепенно димируем

ПОЧИСТВАНЕ:

Не използвайте разтворители, агресивни почистващи препарати или други.

Използвайте суха или леко навлажнена кърпа.

Изхвърляне



Електрическите уреди трябва да се изхвърлят природосъобразно!

Не изхвърляйте електрическите уреди заедно с битовите отпадъци.

Съгласно европейската Директива 2012/19/ЕС за електрическо и електронно оборудване те трябва да се събират разделно и да се предават за рециклиране.

Свържете се със съответните местни органи за информация относно изхвърлянето на стари уреди.

cs **Ohebná LED akusvítlna vč. základny**

Důležité upozornění! Uschovejte jako referenci pro budoucí použití. Čtěte pečlivě!

Bezpečnostní pokyny:

1. Ruční svítlna se nesmí otevírat.
2. Před každým nabíjením se ujistěte, že ruční svítlna, nabíjecí stanice, nabíjecí kabel a síťový adaptér nejsou poškozeny. Pokud zjistíte poškození, v žádném případě ruční svítlnu nepoužívejte.
3. Nepoužívejte ruční svítlnu v prostředí s nebezpečím výbuchu, ve kterém jsou hořlavé kapaliny nebo plyny nebo hořlavý prach. Nebezpečí ohrožení života!
4. LED svítidla svítí velmi jasným světlem. Nikdy se nedívejte přímo do LED diody.
5. Během používání a bezprostředně po něm se nedotýkejte hlavního světla. Nechte hlavní světlo vychladnout, než se ho dotknete nebo svítlnu odložíte.
6. Zajistěte dostatečné větrání v okolí výrobku, abyste zabránili přehřátí.
7. Výrobek nezakrývejte předměty, které by mohly bránit v odvodu tepla.

Použití v souladu se stanoveným účelem:

Ruční svítlna je navržena pro použití ve vnitřních prostorách.

Technické parametry:

| | |
|------------------------|---|
| Třída ochrany: | III |
| Druh ochrany: | IP65 |
| Okolní teplota: | -10 °C ~ +40 °C |
| Vstup: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Výstup: | 5 V DC, 2000 mA |
| Akubaterie: | Lithium-iontová, 3,7 V, 2600 mAh |
| Světelný zdroj: | 6 W (hlavní světlo) , 1 W (bodové světlo) |
| Světelný tok: | 600 lm (hlavní světlo), 100 lm (bodové světlo) |
| Barva světla: | bílá |
| Teplota barvy: | 5700 K |
| Doba nabíjení: | cca 2,5 h |
| Doba svícení: | cca 2,5 h (hlavní světlo), 10 h (bodové světlo) |
| Rozměry: | (D × Š × V) 205 × 55 × 40 mm |
| Čistá váha: | 305 g |
| Materiál: | plast |
| Typ nabíjecího kabelu: | USB-C |

Provoz:

Úhel sklonu ruční svítlny můžete různě nastavovat pomocí plynule nastavitelného ramene. Díky integrovanému magnetu můžete ruční svítlnu umístit na magnetický povrch a zavěsit na dva výklopné a otočné závěsné háky.

Ruční svítlna má ukazatel stavu nabití.

Stisknutí hlavního spínače

1 × bodové světlo zapnuté > 1 × hlavní světlo zapnuté > 1 × vypnuto

Hlavní spínač déle stisknutý (možné jen u hlavního světla)

Plynulé stmívání

ČIŠTĚNÍ:

Nepoužívejte rozpouštědla, leptavé čisticí prostředky apod.

Používejte suchou nebo mírně navlhčenou utěrku.

Likvidace



Elektrické přístroje musíte likvidovat ekologicky!

Nelikvidujte elektrické přístroje v běžném komunálním odpadu. V souladu s evropskou směrní 2012/19/EU pro elektrická a elektronická zařízení je nutné likvidovat samostatně a odevzdat je k recyklaci. Další informace o likvidaci vašich starých zařízení získáte od příslušných místních úřadů.

DK LED-akku-knæklygte med ladestation

Vigtigt! Opbevares som reference til fremtidig brug. Læs omhyggeligt!

Sikkerhedsanvisninger:

1. Håndlygten må ikke åbnes.
2. Det skal forud for ladning altid sikres, at håndlygten, ladestationen, ladekablet og netdelen ikke er beskadiget på nogen måde. Håndlygten må under ingen omstændigheder bruges, hvis der er konstateret beskadigelser.
3. Anvend ikke håndlygten i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der kan forekomme antændelige væsker eller gasser eller brændbart støv. Livsfare!
4. LED-lamper afgiver et meget kraftigt lys. Se aldrig direkte ind i LED'en.
5. Berør ikke den primære lyskilde under eller umiddelbart efter brugen. Lad den primære lyskilde køle af, inden du berører den eller lægger lygten fra dig.
6. Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring produktet for at forhindre overophedning.
7. Tildæk aldrig produktet med genstande, som kan hindre varmeafgivelsen.

Korrekt anvendelse:

Håndlygten er kun beregnet til brug indendørs.

Tekniske data:

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| Beskyttelsesklasse: | III |
| Beskyttelseskategori: | IP65 |
| Omgivelsestemperatur: | -10 °C ~ +40 °C |
| Indgang: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Udgang: | 5 V DC, 2000 mA |

| | |
|------------------|---|
| Batteri: | Li-ion, 3,7 V, 2.600 mAh |
| Lyskilde: | 6 W (primær lyskilde) , 1 W (toplyskilde) |
| Lysstrøm: | 600 lm (primær lyskilde), 100 lm (toplyskilde) |
| Lysfarve: | hvid |
| Farvetemperatur: | 5700 K |
| Opladningstid: | ca. 2,5 timer |
| Lysvarighed: | ca. 2,5 timer (primær lyskilde), 10 h (toplyskilde) |
| Mål: | (L x B x H) 205 x 55 x 40 mm |
| Nettovægt: | 305 g |
| Materiale: | kunststof |
| Ladekabeltype: | USB-C |

Drift:

Håndlygtens hældningsvinkel kan indstilles trinløst på forskellige måder ved hjælp af den indstillelige arm. Du kan med den integrerede magnet anbringe håndlygten på en magnetisk overflade og hænge den op ved hjælp af de to klapbare og drejelige ophængskroge. Håndlygten er udstyret med en ladetilstandsindikator.

Tryk på hovedafbryderen

1 x toplyskilde tænd > 1 x primær lyskilde tænd > 1 x sluk

Hold hovedafbryderen inde (kun muligt med primær lyskilde)

Trinløst dæmpbar

RENGØRING:

Anvend ikke opløsningsmidler, ætsende rengøringsmidler eller lignende.

Anvend en tør eller let fugtet klud.

Bortskaffelse



Elektriske apparater skal bortskaffes på miljørigtig vis!

Bortskaf ikke elektriske apparater sammen med husholdningsaffaldet. Iht. det

europæiske direktiv 2012/19/EU vedr. elektriske og elektroniske apparater skal disse indsamles separat og sendes til genanvendelse. Kontakt venligst de relevante lokale instanser for at få oplysninger vedr. bortskaffelse af dine udtjente apparater.

EN Battery-powered LED Torch with Charging Station

Important! Save for future reference. Read carefully!

Safety information:

1. The torch may not be opened.
2. Before each charging operation, make sure that the torch, charging station, charging cable and power supply are free from damage. Do not use the torch if it is damaged.
3. Do not use the torch in explosive environments where flammable liquids or gases or combustible dusts are present. Risk of death!
4. LED lights are extremely bright. Never look directly at the LED.
5. Do not touch the main light during and directly after use. Allow the main light to cool before touching it or placing it down.
6. Ensure adequate ventilation around the product to prevent overheating.
7. Do not cover the product with objects that could prevent heat from dissipating.

Intended use:

The torch is only designed for indoor use.

Technical data:

| | |
|----------------------|---|
| Protection class: | III |
| Protection type: | IP65 |
| Ambient temperature: | -10 °C ~ +40 °C |
| Input: | 100-240 V AC, 50/60 Hz |
| Output: | 5 V DC, 2000 mA |
| Battery type: | Li-Ion, 3,7 V, 2600 mAh |
| Light source: | 6 W (main light) , 1 W (head light) |
| Luminous flux: | 600 lm (main light), 100 lm (head light) |
| Light colour: | white |
| Colour temperature: | 5700 K |
| Charging time: | approx. 2.5 h |
| Light ON time: | approx. 2,5 h (main light), 10 h (head light) |
| Dimensions: | (L × W × H) 205 × 55 × 40 mm |
| Net weight: | 305 g |
| Material: | plastic |
| Charging cable type: | USB-C |

Operation:

You can adjust the inclination angle of the torch using the continuously adjustable arm.

The torch can be attached to a magnetic surface using the integrated magnet, or hung using the two folding and rotating hooks.

The torch has a charging status indicator.

Press the main switch

1 × head light on > 1 × main light on > 1 × off

Press and hold the main switch (only possible for main light)

Infinitely variable dimming

CLEANING:

Do not use any solvents, corrosive cleaning products or similar.

Use a dry or slightly damp cloth.

Disposal



Electrical devices must be disposed of in an environmentally friendly manner!

Do not dispose of electrical devices with household waste. In accordance with European Directive 2012/19/EU for waste electrical and electronic equipment, these must be collected separately and recycled. For information about the disposal of your old devices, please contact the respective local authorities.

ES Lámpara LED plegable con base de carga

¡Importante! Guarde este documento como referencia para fines futuros y léalo detenidamente.

Indicaciones de seguridad:

1. La lámpara de mano no debe abrirse.
2. Antes de cargarla, asegúrese de que la lámpara de mano, la base de carga, el cable y el enchufe de alimentación no presenten daños. No utilice la lámpara de mano bajo ningún concepto si detecta algún daño.
3. No utilice la lámpara de mano en entornos explosivos con presencia de líquidos o gases inflamables o polvos combustibles. ¡Peligro de muerte!
4. Las lámparas LED son extremadamente luminosas. No dirija nunca la mirada directamente al LED.
5. No toque la luz principal mientras está en funcionamiento ni justo después. Deje que se enfríe la luz principal antes de tocarla o depositarla.
6. Procure que haya suficiente ventilación alrededor del producto para evitar que se caliente en exceso.
7. No cubra el producto con ningún objeto que pueda obstaculizar la evacuación del calor.

Uso conforme a lo previsto:

Esta lámpara LED está diseñada únicamente para el uso en interiores.

Datos técnicos:

| | |
|-----------------------|------------------------|
| Clase de protección: | III |
| Índice de protección: | IP65 |
| Temperatura ambiente: | -10 °C ~ +40 °C |
| Entrada: | 100-240 V CA, 50-60 Hz |

| | |
|-------------------------|--|
| Salida: | 5 V CC, 2000 mA |
| Batería: | iones de litio, 3,7 V, 2600 mAh |
| Fuente de luz: | 6 W (luz principal), 1 W (luz frontal) |
| Flujo luminoso: | 600 lm (luz principal), 100 lm (luz frontal) |
| Color de luz: | blanco |
| Temperatura de color: | 5700 K |
| Tiempo de carga: | aprox. 2,5 h |
| Tiempo de iluminación: | aprox. 2,5 h (luz principal), 10 h (luz frontal) |
| Dimensiones: | (alt. × anch. × prof.) 205 × 55 × 40 mm |
| Peso neto: | 305 g |
| Material: | plástico |
| Tipo de cable de carga: | USB-C |

Funcionamiento:

Puede ajustar distintos ángulos de inclinación de la lámpara de mano mediante el brazo con ajuste gradual. Gracias al imán integrado, puede colocar la lámpara de mano en cualquier superficie magnética y engancharla con los dos ganchos plegables y giratorios. La lámpara de mano cuenta con indicación del estado de carga.

Pulsar el interruptor principal

1 vez: se enciende la luz frontal > otra vez: se enciende la luz principal > otra vez: se apaga

Mantener pulsado el interruptor principal (solo posible para la luz principal)

Regulación gradual

LIMPIEZA:

No utilice disolventes, productos de limpieza corrosivos o similares.

Utilice un paño seco o ligeramente humedecido.

Eliminación



Los aparatos eléctricos deben desecharse de forma respetuosa con el medio ambiente.

■ No deseche los aparatos eléctricos con la basura doméstica. Según la Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, estos aparatos deben recogerse por separado y reciclarse. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre cómo eliminar aparatos usados.

Baladeuse Flex LED avec chargeur

Important ! Conserver comme référence en vue d'une utilisation ultérieure. Lire attentivement !

Consignes de sécurité :

1. N'ouvrez pas la baladeuse.
2. Avant de procéder à la recharge, assurez-vous que la baladeuse, le chargeur, le câble de charge et l'adaptateur ne soient pas endommagés. N'utilisez en aucun cas la baladeuse si vous avez constaté des dommages.
3. N'utilisez pas la baladeuse dans des atmosphères explosibles contenant des liquides ou gaz inflammables, ou encore des poussières combustibles. Danger de mort !
4. Les lampes à LED ont une très grande luminosité. Ne fixez jamais directement la LED.
5. Ne saisissez pas la lampe principale pendant et juste après son fonctionnement.
Laissez-la refroidir avant de la toucher ou de la déposer.
6. Veillez à aérer suffisamment l'environnement du produit pour éviter tout risque de surchauffe.
7. Ne couvrez pas le produit avec des objets qui pourraient gêner la dissipation de la chaleur.

Utilisation conforme à la destination :

La baladeuse est conçue pour être utilisée dans des espaces intérieurs.

Données techniques :

| | |
|---------------------------------|--|
| Classe de protection : | III |
| Indice de protection : | IP65 |
| Température de fonctionnement : | -10 °C à +40 °C |
| Entrée : | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Sortie : | 5 V DC, 2000 mA |
| Batterie : | Li-ion, 3,7 V, 2 600 mAh |
| Source de lumière : | 6 W (baladeuse) , 1 W (lampe de tête) |
| Flux lumineux : | 600 lm (baladeuse), 100 lm (lampe de tête) |
| Couleur lumineuse : | blanc |
| Température de couleur : | 5700 K |
| Temps de charge : | env. 2,5 h |
| Autonomie : | env. 2,5 h (baladeuse), 10 h (lampe de tête) |
| Dimensions : | (L × l × H) 205 × 55 × 40 mm |
| Poids net : | 305 g |
| Matériau : | matière plastique |
| Type de câble de charge : | USB-C |

Fonctionnement :

Vous pouvez modifier l'angle d'inclinaison de la baladeuse à l'aide du bras réglable en continu. L'aimant intégré vous permet de fixer la baladeuse sur une surface magnétique et de la suspendre grâce aux deux crochets pivotants et rabattables.

La baladeuse possède un témoin de charge.

Appuyer sur l'interrupteur principal

1× pour allumer la lampe de tête > 1× pour allumer la baladeuse > 1× pour éteindre

Appuyer sur l'interrupteur principal sans le relâcher (uniquement possible avec la baladeuse)

Variation continue de l'intensité lumineuse

NETTOYAGE :

N'utilisez aucun solvant, nettoyant corrosif, ni produit équivalent.

Utilisez un chiffon sec ou légèrement humide.

Élimination



Les appareils électriques doivent être éliminés en respectant l'environnement !

N'éliminez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers. Conformément à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, ces derniers doivent être collectés séparément et recyclés. Veuillez contacter les services locaux compétents afin d'obtenir des informations concernant l'élimination de vos déchets d'équipement.

HR LED-Aku preklopna svjetiljka sa stanicom

Važno! Čuvajte za buduću upotrebu. Pažljivo pročitajte!

Sigurnosne napomene:

1. Ručna svjetiljka ne smije se otvarati.
2. Prije svake uporabe uvjerite se da ručna svjetiljka, stanica i kabel za punjenje te mrežni dio nisu oštećeni. Ni u kojem slučaju ne upotrebljavajte svjetiljku ako utvrdite postojanje oštećenja.
3. Ne upotrebljavajte ručnu svjetiljku u eksplozivnoj okolini u kojoj su prisutne zapaljive tekućine ili plinovi ili zapaljive prašine. Opasnost po život!
4. LED svjetiljke vrlo su sjajne. Ne gledajte izravno u LED diode.
5. Ne dirajte glavno svjetlo tijekom ili neposredno nakon rada. Ostavite glavno svjetlo da se ohladi prije nego što ga dodirnete ili položite.
6. Osigurajte odgovarajuću ventilaciju oko proizvoda kako biste izbjegli pregrijavanje.
7. Ne prekrivajte proizvod predmetima koji bi mogli ometati odvod topline.

Namjenska uporaba:

Ručna svjetiljka namijenjena je za uporabu u unutarnjim prostorima.

Tehnički podaci:

| | |
|----------------------|--------------------------------|
| Klasa zaštite: | III |
| Stupanj zaštite: | IP65 |
| Temperatura okoline: | -10 °C ~ +40 °C |
| Ulaz: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Izlaz: | 5 V DC, 2000 mA |
| Baterija: | litij-ionska , 3,7 V, 2600 mAh |

| | |
|---------------------------|--|
| Izvor svjetlosti: | 6 W (glavno svjetlo) , 1 W (prednje svjetlo) |
| Svjetlosni tok: | 600 lm (glavno svjetlo), 100 lm (prednje svjetlo) |
| Boja svjetla: | bijela |
| Temperatura boje: | 5700 K |
| Vrijeme punjenja: | oko 2,5 h |
| Trajanje svjetla: | oko 2,5 h (glavno svjetlo), 10 h (prednje svjetlo) |
| Dimenzije: | (D × Š × V) 205 × 55 × 40 mm |
| Neto težina: | 305 g |
| Materijal: | plastika |
| Vrsta kabela za punjenje: | USB-C |

Rad:

Kut nagiba ručne svjetiljke možete postaviti različito pomoću kontinuirano namjestive ruke. Pomoću integriranog magneta ručnu svjetiljku možete pričvrstiti na magnetsku površinu i objesiti je pomoću dvije rasklopne i rotirajuće kuke za vješanje. Ručna svjetiljka ima indikator stanja napunjenosti.

Pritisnite glavni prekidač

1 × prednje svjetlo uključeno > 1 × glavno svjetlo uključeno > 1 × isključeno

Držite pritisnut glavni prekidač (moguće samo za glavno svjetlo)

Mogućnost kontinuiranog prigušivanja

ČIŠĆENJE:

Ne upotrebljavajte otapala, sredstva za čišćenje koja nagrizaju i slično.

Upotrebljavajte suhu ili lagano navlaženu krpu.

Zbrinjavanje



Električni uređaji moraju se odlagati ekološki prihvatljivo!
Ne odlažite električne uređaje u kućni otpad. U skladu s Direktivom 2012/19/EU o
otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi potrebno je takve uređaje zasebno skupljati
i predati na reciklažu. Za informacije o odlaganju svojih starih uređaja obratite se nadležnim
institucijama u mjestu u kojem se nalazite.

Akkus LED lámpa állomással

Fontos! Őrizze meg későbbi felhasználás céljából. Figyelmesen olvassa át!

Biztonsági tudnivalók:

1. A kézi lámpa kinyitása tilos.
2. Minden feltöltés előtt győződjön meg róla, hogy a kézi lámpa, a töltőkábel és a hálózati tápegység nem sérült. Semmi esetre se használja a kézi lámpát, ha azon sérüléseket talált.
3. A kézi lámpát ne használja robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékokat vagy gázokat vagy éghető porokat tárolnak. Életveszély!
4. A LED-es lámpák fénye rendkívül erős. Soha ne nézzen közvetlenül a LED-be.
5. A fő világítótestet üzem közben, ill. közvetlenül az üzem után ne fogja meg. A fő világítótestet hagyja lehűlni, mielőtt megérintené vagy lehelyezné.
6. A túlhevülés megelőzése érdekében gondoskodjon a kellő szellőztetésről a termék környezetében.
7. A terméket ne takarja le olyan tárgyakkal, melyek akadályoznák a hőelvezetést.

Rendeltetésszerű használat:

A kézi lámpát kizárólag beltéri használatra tervezték.

Műszaki adatok:

| | |
|-------------------------|--|
| Érintésvédelmi osztály: | III |
| Védettség: | IP65 |
| Környezeti hőmérséklet: | -10 °C ~ +40 °C |
| Bemenet: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Kimenet: | 5 V DC, 2000 mA |
| Akku: | Li-Ion, 3,7 V, 2 600 mAh |
| Fényforrás: | 6 W (fő világítótestet) , 1 W (fejlámpa) |
| Fényáram: | 600 lm (fő világítótestet), 100 lm (fejlámpa) |
| Fény színe: | fehér |
| Színhőmérséklet: | 5700 K |
| Töltési idő: | kb. 2,5 óra |
| Üzemidő: | kb. 2,5 h (fő világítótestet), 10 h (fejlámpa) |
| Méretek: | (ho × szé × ma) 205 × 55 × 40 mm |
| Nettó súly: | 305 g |
| Anyag: | műanyag |
| Töltőkábel típusa: | USB-C |

Üzemeltetés:

A kézi lámpa dőlésszögét a fokozatmentesen állítható kar segítségével különböző módon állíthatja be. Az integrált mágnes segítségével a kézi lámpát elhelyezheti mágneses felületen és a két felhajtható és elfordítható akasztófüllel fel is akaszthatja.

A kézi lámpa a töltési állapotot mutató kijelzővel rendelkezik.

Nyomja meg a főkapcsolót

1× fejlámpa BE > 1 × fő világítótestet BE > 1 × KI

A főkapcsolót tartsa lenyomva (csak a fő világítótestnél lehetséges)
Fokozatmentesen állítható fényerő

TISZTÍTÁS:

Ne használjon oldószert, maró tisztítószeret vagy hasonlókat.
Száras vagy enyhén benedvesített rongyot használjon.

Ártalmatlanítás



Az elektromos készülékeket környezetbarát módon kell ártalmatlanítani!
Az elektromos készülékeket ne dobja a háztartási hulladékba. Az elektromos és elektronikus készülékekről szóló 2012/19/EU irányelv értelmében azokat külön kell gyűjteni és leadni újrahasznosítás céljából. Kérjük, a régi készülékeinek ártalmatlanításával kapcsolatos információért lépjen kapcsolatba az illetékes hivatalokkal.

IT **Lampada LED inclinabile, a batteria con base**

Importante! Conservare come riferimento per scopi futuri. Leggere attentamente!

Avvertenze di sicurezza:

1. Non aprire la torcia.
2. Prima di ciascuna ricarica sincerarsi che la torcia, la base di ricarica, il cavo di ricarica e l'alimentatore non siano danneggiati. Non utilizzare in nessun caso la torcia se si riscontrano danni.
3. Non usare la torcia in ambienti esplosivi in cui siano presenti liquidi o gas infiammabili o polveri combustibili. Pericolo di morte!
4. Le lampade a LED sono estremamente luminose. Non guardare mai direttamente nella lampada a LED.
5. Non afferrare mai la torcia dalla luce centrale durante e subito dopo l'uso. Far raffreddare la luce centrale prima di toccarla o di posare la torcia.
6. Garantire una ventilazione sufficiente attorno al prodotto per evitarne il surriscaldamento.
7. Non coprire il prodotto con oggetti che potrebbero impedire la dispersione termica.

Uso conforme a destinazione:

La torcia è destinata solamente all'utilizzo al chiuso.

Dati tecnici:

| | |
|------------------------|--|
| Classe di protezione: | III |
| Tipo di protezione: | IP65 |
| Temperatura ambiente: | -10 °C ~ +40 °C |
| Ingresso: | 100 – 240 V CA, 50/60 Hz |
| Uscita: | 5 V CC, 2000 mA |
| Batteria ricaricabile: | Ioni di litio, 3,7 V, 2.600 mAh |
| Sorgente luminosa: | 6 W (luce principale) , 1 W (luce di testa) |
| Flusso luminoso: | 600 lm (luce principale), 100 lm (luce di testa) |

| | |
|----------------------------|---|
| Colore della luce: | bianco |
| Temperatura del colore: | 5700 K |
| Durata ricarica: | ca. 2,5 ore |
| Durata dell'illuminazione: | ca. 2,5 h (luce principale), 10 h (luce di testa) |
| Dimensioni: | (lungh. × largh. × alt.) 205 × 55 × 40 mm |
| Peso netto: | 305 g |
| Materiale: | plastica |
| Tipo di cavo di ricarica: | USB-C |

Uso:

L'angolo di inclinazione della torcia può essere impostato con l'ausilio del braccio regolabile in continuo. Con l'ausilio del magnete integrato è possibile fissare la torcia su una superficie magnetica e agganciarla grazie a due ganci apribili e girevoli.

La torcia possiede una spia dello stato di carica.

Premere l'interruttore principale

1 volta luce di testa on > 1 volta luce principale on > 1 volta off

Tenere premuto l'interruttore principale (possibile solo per la luce principale)

Dimmerabile in continuo

PULIZIA:

Non usare solventi, detergenti corrosivi o simili.

Utilizzare un panno asciutto o leggermente inumidito.

Smaltimento



Le apparecchiature elettriche devono essere smaltite nel rispetto dell'ambiente!

Non smaltire le apparecchiature elettriche con i rifiuti domestici. In base alla Direttiva europea 2012/19/UE sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche, queste devono essere differenziate e conferite al riciclaggio. Per informazioni sullo smaltimento delle apparecchiature usate mettersi in contatto con le istanze competenti.

NL

Led-accu-kniklamp met laadstation

Belangrijk! Bewaren om in de toekomst na te kunnen slaan. Aandachtig doorlezen.

Veiligheidsinstructies:

1. De handlamp mag niet open gemaakt worden.
2. Controleer altijd vóór het opladen of de handlamp, het laadstation, de stroomkabel en de voedingsadapter geen beschadigingen vertonen. Gebruik de handlamp in geen geval als u schade geconstateerd hebt.
3. Gebruik de handlamp niet in explosiegevaarlijke omgevingen, waar ontvlambare vloeistoffen of gassen of brandbaar stof aanwezig zijn. Levensgevaar!

4. Ledlampen geven extreem helder licht. Kijk nooit rechtstreeks in de ledlamp.
5. Raak de werkklamp tijdens of direct na gebruik niet aan. Laat de werkklamp afkoelen voordat u deze aanraakt of neerlegt.
6. Zorg voor voldoende ventilatie rond het apparaat om oververhitting te voorkomen.
7. Bedek het apparaat niet af met voorwerpen die de warmte-afvoer kunnen belemmeren.

Beoogd gebruik:

De handlamp is uitsluitend voor gebruik in binnenruimtes ontworpen.

Technische gegevens:

| | |
|-----------------------|---|
| Beschermingsklasse: | III |
| Beschermingsgraad: | IP65 |
| Omgevingstemperatuur: | -10 °C ~ +40 °C |
| Input: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Output: | 5 V DC, 2000 mA |
| Accu: | Li-ion, 3,7 V, 2.600 mAh |
| Lichtbron: | 6 W (werkklamp) , 1 W (inspectielamp) |
| Lichtstroom: | 600 lm (werkklamp), 100 lm (inspectielamp) |
| Lichtkleur: | Wit |
| Kleurtemperatuur: | 5700 K |
| Laadtijd: | ca. 2,5 uur |
| Branduur: | 2,5 uur (werkklamp), 10 uur (inspectielamp) |
| Afmetingen: | (L × B × H) 205 × 55 × 40 mm |
| Nettogewicht: | 305 g |
| Materiaal: | kunststof |
| Type oplaadkabel: | USB-C |

Gebruik:

Met de traploos verstelbare arm kunt u de hellingshoek van de handlamp bijstellen. Dankzij de ingebouwde magneet kunt u de handlamp op een magnetisch oppervlak bevestigen en met de twee scharnierende en draaibare ophanghaken ophangen. De handlamp beschikt over een laadstatusindicatie.

Druk op de hoofdschakelaar

1 × inspectielamp aan > 1 × werkklamp aan > 1 × uit

Houd de hoofdschakelaar ingedrukt (alleen mogelijk bij hoofdlamp)

Traploos dimbaar

REINIGING:

Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende reinigingsmiddelen of iets dergelijks.

Gebruik een droge of licht vochtige doek.

Verwijdering als afval



Elektrische apparaten moeten op een milieuvriendelijke manier worden verwijderd als afval!

Verwijder elektrische apparaten niet met het huisvuil. Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU voor elektrische en elektronische apparaten moeten deze gescheiden worden ingezameld en aangeboden voor hergebruik. Neem voor informatie over de verwijdering van uw afgedankte apparaten contact op met de desbetreffende plaatselijke instantie.

NO Sammenleggbare batteridreven LED-lampe med ladestasjon

Viktig! Oppbevares for fremtidig referanse. Les nøye!

Sikkerhetsanvisninger:

1. Håndlampen skal ikke åpnes.
2. Før hver lading må du kontrollere at håndlampen, ladestasjonen, ladekabelen og strømadapteren ikke er skadet. Bruk aldri håndlampen hvis du har oppdaget skader.
3. Ikke bruk håndlampen i eksplosjonsfarlige omgivelser der det finnes brennbare væsker eller gasser eller brennbart støv. Livsfare!
4. LED-lys er ekstremt kraftige. Se aldri rett inn i LED-lampen.
5. Ikke berør hovedlyset under og umiddelbart etter bruk. La hovedlyset kjøle seg ned før du berører den eller legger den fra deg.
6. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon rundt produktet for å forhindre overoppheting.
7. Ikke dekk til produktet med gjenstander som kan hindre varmespredningen.

Tiltenkt bruk:

Håndlampen er bare beregnet for innendørs bruk.

Tekniske data:

| | |
|-----------------------|--|
| Beskyttelsesklasse: | III |
| IP klasse: | IP65 |
| Omgivelsestemperatur: | -10 °C ~ +40 °C |
| Inngang: | 100–240 V AV, 50/60 Hz |
| Utgang: | 5 V DC, 2000 mA |
| Batteri: | Li-Ion, 3,7 V, 2600 mAh |
| Lyskilde: | 6 W (hovedlys), 1 W (topplys) |
| Lysstrøm: | 600 lm (hovedlys), 100 lm (topplys) |
| Lysfarge: | hvit |
| Fargetemperatur: | 5700 K |
| Ladetid: | ca. 2,5 timer |
| Lysvarighet: | ca. 2,5 timer (hovedlys), 10 timer (topplys) |
| Dimensjoner: | (L × B × H) 205 × 55 × 40 mm |

| | |
|-----------------|-------|
| Nettovekt: | 305 g |
| Materiale: | plast |
| Type ladekabel: | USB-C |

Drift:

Du kan justere tiltvinkelen på håndlampen ved hjelp av den trinnløst justerbare armen. Ved hjelp av den integrerte magneten kan du feste håndlampen på en magnetisk overflate og henge den opp ved hjelp av de to hengslede og svingbare opphengskrokene. Håndlampen har en indikator for ladenivå.

Trykk på hovedbryteren

1 × topplys på > 1 × hovedlys på > 1 × av

Trykk og hold inne hovedbryteren (bare mulig med hovedlys)

Trinnløst dimbar

RENGJØRING:

Ikke bruk løsemidler, etsende rengjøringsmidler eller lignende.

Bruk en tørr eller lett fuktig klut.

Avfallshåndtering



Elektriske apparater må kasseres på en miljøvennlig måte!

Ikke kast elektriske apparater sammen med husholdningsavfall. I henhold til EU-direktiv 2012/19/EU for elektrisk og elektronisk utstyr må dette samles inn separat og resirkuleres. Ta kontakt med lokale myndigheter for informasjon om kassering av gamle apparater.

PL Lampa akumulatorowa LED ze stacją ładującą

Ważne! Dokument należy zachować na później. Należy go starannie przeczytać!

Informacje dotyczące bezpieczeństwa:

1. Nie wolno otwierać lampy.
2. Przed każdym naładowaniem sprawdzić, czy lampa, stacja ładująca lub przewód sieciowy nie są uszkodzone. Pod żadnym pozorem nie używać lampy, jeżeli stwierdzono jej uszkodzenie.
3. Nie używać lampy w wybuchowym otoczeniu, w którym występują łatwopalne ciecze i gazy lub palne pyły. Zagrożenie życia!
4. Lampy LED są bardzo jasne. Nie należy patrzeć bezpośrednio na źródło światła LED.
5. Nie dotykać lampy głównej podczas korzystania z niej i bezpośrednio po wyłączeniu. Przed dotknięciem lub odłożeniem lampy poczekać, aż lampa główna ostygnie.
6. Aby zapobiec przegrzaniu produktu, należy zapewnić wystarczającą wentylację ze wszystkich stron.
7. Nie przykrywać produktu przedmiotami, które mogą utrudniać odprowadzanie ciepła.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem:

Lampa jest przeznaczona wyłącznie do użycia w pomieszczeniach.

Dane techniczne:

| | |
|------------------------|---|
| Klasa ochronności: | III |
| Stopień ochrony: | IP65 |
| Temperatura otoczenia: | -10 °C ~ +40 °C |
| Wejście: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Wyjście: | 5 V DC, 2000 mA |
| Akumulator: | Li-Ion, 3,7 V, 2600 mAh |
| Źródło światła: | 6 W (lampa główna) , 1 W (lampa przednia) |
| Strumień świetlny: | 600 lm (lampa główna), 100 lm (lampa przednia) |
| Barwa światła: | biała |
| Temperatura barwowa: | 5700 K |
| Czas ładowania: | ok. 2,5 h |
| Czas świecenia: | ok. 2,5 h (lampa główna), 10 h (lampa przednia) |
| Wymiary: | (dł. × szer. × wys.) 205 × 55 × 40 mm |
| Masa netto: | 305 g |
| Materiał: | tworzywo sztuczne |
| Typ kabla ładowania: | USB-C |

Obsługa:

Kąt nachylenia lampy można regulować bezstopniowo za pomocą przegubu. Dzięki zintegrowanemu magnesowi można zamocować lampę na powierzchni ferromagnetycznej.

Można ją także zaczepić na dwóch rozkładanych i obracanych hakach.

Lampa jest wyposażona we wskaźnik poziomu naładowania.

Nacisnąć wyłącznik główny

1 × lampa przednia wł. > 1 × lampa główna wł > 1 × wył.

Wcisnąć i przytrzymać wyłącznik główny (możliwe tylko w przypadku lampy głównej)

Bezstopniowe ściemnianie

CZYSZCZENIE:

Nie używać rozpuszczalników, żrących środków czyszczących ani podobnych materiałów. Używać suchej lub lekko zwilżonej szmatki.

Utylizacja



Urządzenia elektryczne należy utylizować w sposób przyjazny środowisku!

Nie usuwać urządzeń elektrycznych z odpadami domowymi. Zgodnie z Dyrektywą europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych należy zbierać je oddzielnie i oddawać do ponownego przetworzenia. W sprawie utylizacji zużytych urządzeń należy skontaktować się z odpowiednimi instytucjami lokalnymi.

PT **Lanterna LED recarregável e articulada com base de carregamento**

Importante! Guarde para futura consulta. Leia atentamente!

Instruções de segurança:

1. A lanterna de mão não pode ser aberta.
2. Antes do carregamento, certifique-se de que a lanterna de mão, a base de carregamento, o cabo de carregamento e a fonte de alimentação não apresentam danos.
Nunca utilize a lanterna de mão se apresentar danos.
3. Não utilize a lanterna de mão em ambientes explosivos nos quais existem líquidos ou gases inflamáveis ou pós combustíveis. Perigo de morte!
4. As luzes LED são extremamente brilhantes. Nunca olhe diretamente para o LED.
5. Não toque na luz principal durante e imediatamente após a utilização. Deixe arrefecer a luz principal antes de lhe tocar ou de a pousar.
6. Assegure uma ventilação adequada à volta do produto para evitar o sobreaquecimento.
7. Não tape o produto com qualquer objeto que possa impedir a dissipação de calor.

Utilização conforme ao previsto:

A lanterna de mão foi concebida exclusivamente para utilização no interior.

Dados técnicos:

| | |
|-------------------------------|---|
| Categoria de proteção: | III |
| Tipo de proteção: | IP65 |
| Temperatura ambiente: | -10 °C ~ +40 °C |
| Entrada: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Saída: | 5 V CC, 2000 mA |
| Bateria: | lões de lítio, 3,7 V, 2600 mAh |
| Fonte de luz: | 6 W (luz principal) , 1 W (foco) |
| Fluxo luminoso: | 600 lm (luz principal), 100 lm (foco) |
| Cor da luz: | branco |
| Temperatura de cor: | 5700 K |
| Tempo de carregamento: | aprox. 2,5 h |
| Duração da iluminação: | aprox. 2,5 h (luz principal), 10 h (foco) |
| Dimensões: | (C x L x A) 205 x 55 x 40 mm |
| Peso líquido: | 305 g |
| Material: | plástico |
| Tipo de cabo de carregamento: | USB-C |

Funcionamento:

Pode ajustar o ângulo de inclinação da lanterna de mão utilizando o braço continuamente ajustável. Com a ajuda do íman integrado, pode fixar a lanterna de mão a uma superfície magnética e pendurá-la com os dois ganchos de suspensão articulados e giratórios. A lanterna de mão tem um indicador do nível de carga.

Premir o interruptor principal:

1 × acende o foco > 1 × acende a luz principal > 1 × apaga a lanterna

Manter premido o interruptor principal (só é possível com a luz principal)

Regulação contínua da intensidade luminosa

LIMPEZA:

Não utilize solventes, produtos de limpeza corrosivos ou semelhantes.

Utilize um pano seco ou ligeiramente humedecido.

Eliminação



Os equipamentos elétricos têm de ser eliminados de forma a respeitar o meio ambiente!

■ Não elimine os equipamentos elétricos através do lixo doméstico. Em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/UE para equipamentos elétricos e eletrónicos, estes têm de ser recolhidos separadamente e entregues para a reciclagem. Para informações sobre a eliminação de aparelhos usados, entre em contacto com as respetivas autoridades locais.

RO **Lampă rabatabilă cu LED, cu acumulator cu stație**

Important! A se păstra pentru referințe viitoare. Citiți cu atenție!

Instrucțiuni de siguranță:

1. Lampa de mână nu trebuie să fie deschisă.
2. Înainte de fiecare încărcare, asigurați-vă că lampa de mână, stația de încărcare, cablul de încărcare și adaptorul de rețea nu sunt deteriorate. Nu utilizați lampa de mână în niciun caz dacă ați observat vreo deteriorare.
3. Nu utilizați lampa de mână în medii explozive în care sunt prezente lichide sau gaze inflamabile sau pulberi inflamabile. Pericol de moarte!
4. Lămpile cu LED sunt extrem de luminoase. Nu priviți niciodată direct în LED.
5. Nu atingeți lampa principală în timpul funcționării și imediat după aceasta. Lăsați lampa principală să se răcească înainte de a o atinge sau de a o pune jos.
6. Asigurați o ventilație adecvată în jurul produsului pentru a preveni supraîncălzirea.
7. Nu acoperiți produsul cu obiecte care ar putea împiedica disiparea căldurii.

Utilizarea conform destinației:

Lampa de mână este proiectată numai pentru utilizare în interior.

Date tehnice:

| | |
|----------------------------|--|
| Clasa de protecție: | III |
| Tip protecție: | IP65 |
| Temperatura ambientală: | -10 °C ~ +40 °C |
| Intrare: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Ieșire: | 5 V DC, 2000 mA |
| Acumulator: | Li-Ion, 3,7 V, 2.600 mAh |
| Sursă de lumină: | 6 W (lampa principală), 1 W (lampa pentru cap) |
| Flux luminos: | 600 lm (lampa principală), 100 lm (lampa pentru cap) |
| Culoarea luminii: | alb |
| Temperatura de culoare: | 5700 K |
| Durată de încărcare: | cca. 2,5 h |
| Durată iluminare: | cca. 2,5 h (lampa principală), 10 h (lampa pentru cap) |
| Dimensiuni: | (L × l × h) 205 × 55 × 40 mm |
| Greutate netă: | 305 g |
| Material: | material plastic |
| Tip de cablu de încărcare: | USB-C |

Funcționare:

Puteți ajusta unghiul de înclinare a lămpii de mână cu ajutorul brațului reglabil în mod continuu. Cu ajutorul suporturilor magnetice integrate, puteți atașa lampa de mână la o suprafață magnetică și o puteți agăța cu ajutorul celor două cârlige de suspendare articulate și pivotante.

Lampa de mână are un indicator al nivelului de încărcare.

Apăsăți întrerupătorul principal

1 × lampa pentru cap aprinsă > 1 × lumină principală aprinsă > 1 × oprit

Țineți apăsat întrerupătorul principal (posibil numai la lampa principală)

Dimabil continuu

CURĂȚARE:

Nu utilizați solvenți, agenți de curățare corozivi sau alți agenți similari.

Utilizați o cârpă uscată sau ușor umedă.

Eliminarea

Aparatele electrice trebuie să fie eliminate ca deșeu într-un mod corespunzător sub aspectul mediului!



Nu eliminați ca deșeu aparatele electrice împreună cu deșeurile menajere.

În conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, acestea trebuie să fie colectate separat și predate pentru revalorificare.

Pentru informații privind eliminarea ca deșeu a echipamentelor uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale competente.

LED baterijska preklopna svetiljka sa stanicom

Važno! Sačuvajte u slučaju da vam zatreba u budućnosti. Pažljivo pročitajte!

Bezbednosne napomene:

1. Ručna svetiljka ne sme da se otvara.
2. Pre svakog punjenja proverite da ručna svetiljka stanica za punjenje, kabl za punjenje i napajanje nisu oštećeni. Ni u kom slučaju nemojte da koristite svetiljku ako primetite oštećenje.
3. Nemojte da koristite ručnu svetiljku u eksplozivnim sredinama gde su prisutne zapaljive tečnosti ili gasovi ili zapaljiva prašina. Opasnost po život!
4. LED svetiljke su izuzetno svetle. Nikada nemojte gledati direktno u LED.
5. Nemojte dodirivati glavno svetlo tokom ili neposredno nakon rada. Ostavite da se glavno svetlo ohladi pre nego što ga dodirnete ili položite.
6. Probrinite se za dobru ventilaciju oko proizvoda da biste izbegli pregrevanje.
7. Nemojte pokrivati proizvod predmetima koji bi mogli da ometaju odvođenje toplote.

Upotreba u skladu sa namenom:

Ručna svetiljka je dizajnirana samo za upotrebu u unutrašnjim prostorijama.

Tehnički podaci:

| | |
|--------------------------|--|
| Klasa zaštite: | III |
| Stepen zaštite: | IP65 |
| Temperatura okoline: | -10 °C ~ +40 °C |
| Ulazna snaga: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Izlazna snaga: | 5 V DC, 2000 mA |
| Baterija: | Li-Ion, 3,7 V, 2.600 mAh |
| Izvor svetla: | 6 W (glavno svetlo) , 1 W (svetlo na vrhu svetiljke) |
| Svetlosni tok: | 600 lm (glavno svetlo), 100 lm (svetlo na vrhu svetiljke) |
| Boja svetlosti: | bela |
| Temperatura farbe: | 5700 K |
| Vreme punjenja: | oko. 2,5 h |
| Trajanje svetla: | oko 2,5 h (glavno svetlo), 10 h (svetlo na vrhu svetiljke) |
| Dimenzije: | (D × Š × V) 205 × 55 × 40 mm |
| Neto težina: | 305 g |
| Materijal: | plastika |
| Vrsta kabla za punjenje: | USB-C |

Rad:

Pomoću kontinuirano podesive ruke možete na različite načine da podesite ugao nagiba ručne svetiljke. Pomoću integrisanog magneta možete postaviti ručnu svetiljku na magnetnu površinu i okačiti je pomoću dve rasklopljive rotirajuće kuke za vešanje. Ručna lampa ima indikator statusa napunjenosti.

Pritisnite glavni prekidač

1 × svetlo na vrhu svetiljke je uključeno > 1 × glavno svetlo je uključeno > 1 × isključeno

Držite glavni prekidač pritisnutim (moguće je samo kod glavnog svetla)

Kontinuirano se može zatamniti

ČIŠĆENJE:

Nemojte koristiti rastvarače, sredstva za čišćenje koja nagrizzaju ili slično.

Koristite suhu ili blago vlažnu krpu.

Odlaganje



Električni uređaji se moraju odlagati na ekološki prihvatljiv način!

Nemojte odlagati električne uređaje u kućni otpad. Prema Evropskoj direktivi 2012/19/

EU o električnoj i elektronskoj opremi one se moraju odvojeno sakupljati i reciklirati.

Za informacije o odlaganju svojih starih uređaja obratite se nadležnim lokalnim vlastima.

SK LED-Aku sklopné svetidlo so stanicou

Dôležité! Uschovajte pre budúce použitie. Pozorne si prečítajte!

Bezpečnostné pokyny:

1. Ručné svetidlo sa nesmie otvárať.
2. Pred každým nabíjaním sa uistite, že ručné svetidlo, nabíjacia stanica, nabíjací kábel a napájací adaptér nie sú poškodené. V žiadnom prípade nepoužívajte ručné svetidlo, ak zistíte poškodenie.
3. Nepoužívajte ručné svetidlo vo výbušnom prostredí, v ktorom sú horľavé kvapaliny alebo plyny alebo horľavý prach. Nebezpečenstvo ohrozenia života!
4. LED svetidlá sú extrémne svetlé. Nikdy sa nepozerajte priamo na LED diódy.
5. Počas prevádzky a bezprostredne po nej sa nedotýkajte hlavného svetla. Pred dotykom alebo položením nechajte hlavné svetlo vychladnúť.
6. Zabezpečte dostatočné vetranie okolo výrobku, aby ste zabránili prehriatiu.
7. Výrobok nezakrývajte predmetmi, ktoré by mohli brániť odvodu tepla.

Použitie v súlade s určením:

LED svetidlo je určené len na použitie v interiéri.

Technické údaje:

| | |
|---------------------|----------------------------------|
| Trieda ochrany: | III |
| Stupeň ochrany: | IP65 |
| Teplota prostredia: | -10 °C – +40 °C |
| Vstup: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Výstup: | 5 V DC, 2000 mA |
| Batéria: | lítiovo-iónová, 3,7 V, 2.600 mAh |

| | |
|------------------------|--|
| Svetelný zdroj: | 6 W (hlavné svetlo) , 1 W (hlavové svetlo) |
| Svetelný tok: | 600 lm (hlavné svetlo), 100 lm (hlavové svetlo) |
| Farba svetla: | biela |
| Farebná teplota: | 5700 K |
| Doba nabíjania: | cca. 2,5 hod. |
| Doba svietenia: | cca 2,5 hod. (hlavné svetlo), 10 hod. (hlavové svetlo) |
| Rozmery: | (D × Š × V) 205 × 55 × 40 mm |
| Čistá hmotnosť: | 305 g |
| Materiál: | plasty |
| Typ nabíjacieho kábla: | USB-C |

Prevádzka:

Uhol sklonu ručného svietidla môžete nastaviť inak pomocou plynule nastaviteľného ramena. Pomocou integrovaného magnetu môžete pripevniť ručné svietidlo na magnetický povrch a zavesiť ho na dva sklopné a otočné závesné háčiky.

Ručné svietidlo má indikátor úrovne nabitia.

Stlačenie hlavného vypínača

1 × zapnete hlavové svetlo > 1 × zapnete hlavné svetlo > 1 × vypnete

Podržte stlačený hlavný vypínač (možné len pri hlavnom svetle)

Plynule stmievateľné

ČISTENIE:

Nepoužívajte rozpúšťadlá, žieravé čistiace prostriedky a podobne.

Používajte suchú alebo mierne vlhkú handričku.

Likvidácia



Elektrické prístroje sa musia zlikvidovať ekologickým spôsobom!

Nelikvidujte elektrické prístroje domovým odpadom. Podľa európskej smernice

2012/19/EÚ o elektrických a elektronických zariadeniach sa tieto musia zbierať separovane a odovzdať na recykláciu. Informácie o spôsobe likvidácie starých zariadení získate od príslušných miestnych orgánov.

SI LED svetilka za polnjenie s postajo

Pomembno! Shranjujte za prihodnjo uporabo. Pozorno preberite!

Varnostna opozorila:

1. Ročná svetilka se ne sme odpreti.
2. Pred vsakim polnjenjem preverite, ali so ročná svetilka, polnilna postaja, priključni kabel in napajalna enota nepoškodovani. Ročne svetilke ne uporabljajte, če odkrijete poškodbe.
3. Ročne svetilke ne uporabljajte v eksplozivnih okoljih, v katerih so prisotni vnetljivi plini ali tekočine ali vnetljivi prah. Življenjska nevarnost!

4. LED svetila svetijo izjemno močno. Nikoli ne glejte neposredno v sveto.
5. Med delovanjem in takoj po njem se ne dotikajte glavne luči. Preden se glavne luči dotaknete ali jo odložite, počakajte, da se ohladi.
6. Zagotovite ustrežno prezračevanje okoli izdelka, da preprečite pregrevanje.
7. Izdelka ne prekrivajte s predmeti, ki bi lahko ovirali odvajanje toplote.

Uporaba za predvideni namen:

Ročna svetilka je primerna samo za uporabo v notranjih prostorih.

Tehnični podatki:

| | |
|-------------------------|--|
| Zaščitni razred: | III |
| Vrsta zaščite: | IP65 |
| Temperatura okolja | -10 °C ~ +40 °C |
| Vhod: | 100–240 V AC, 50/60 Hz |
| Izhod: | 5 V DC, 2000 mA |
| Akumulator: | Li-Ion, 3,7 V, 2.600 mAh |
| Vir svetlobe: | 6 W (glavna luč) , 1 W (žaromet) |
| Svetlobni tok: | 600 lm (glavna luč), 100 lm (žaromet) |
| Barva svetlobe: | bela |
| Temperatura barve: | 5700 K |
| Čas polnjenja: | pribl. 2,5 h |
| Trajanje svetenja: | približno 2,5 h (glavna luč), 10 h (žaromet) |
| Mere: | (D × Š × V) 205 × 55 × 40 mm |
| Neto teža | 305 g |
| Material: | umetna masa |
| Vrsta polnilnega kabla: | USB-C |

Delovanje:

Kot nagiba ročne svetilke lahko prilagodite z brezstopenjsko nastavljivo roko. Z vgrajenim magnetom lahko ročno svetilko pritrдите na magnetno površino in jo obesite s pomočjo dveh tečajnih in vrtljivih kavljev za obešanje.

Ročna svetilka ima indikator stopnje napoljenosti.

Pritisnite glavno stikalo

1 × vklopljen žaromet > 1 × vklopljena glavna luč > 1 × izklopljeno

Pritisnite in držite glavno stikalo (možno samo z glavno lučjo)

Brezstopenjska možnost zatemnitve

ČIŠČENJE:

Za čiščenje ne uporabljajte topil, jedkih čistil in podobno.

Uporabljajte suho ali rahlo vlažno krpo.

Odstranjevanje med odpadke



Električne naprave je treba odstranjevati na okolju prijazen način!

Izrabljenih električnih naprav ne odstranjujte skupaj z gospodinjskimi odpadki.

■ V skladu z evropsko direktivo 2012/19/EU za električne in elektronske naprave je treba te zbirati ločeno in jih predajati v okolju prijazno predelavo. Glede odstranjevanja vaših starih naprav se posvetujte s pristojnim uradom.

SE Batteridrivnen LED ficklampa böjbar med laddstation

Viktigt! Spara detta för framtida referens. Läs igenom noggrant!

Säkerhetsanvisningar:

1. Ficklampan får inte öppnas.
2. Se till innan varje laddning att ficklampan, laddstationen, laddkabeln och nätkontakten inte har skador. Under inga omständigheter bör du använda ficklampan om du har upptäckt någon skada.
3. Använd inte ficklampan i explosiva miljöer där det finns brandfarliga vätskor eller gaser eller brännbart damm. Livsfara!
4. LED-stälkastare lyser mycket starkt. Titta inte direkt in i LED-lampan.
5. Rör inte vid huvudlampan under drift eller omedelbart efteråt. Låt huvudlampan svalna av innan du vidrör den eller lägger ner den.
6. Se till att det finns tillräcklig ventilation runt produkten för att undvika överhettning.
7. Täck inte produkten med föremål som hindrar att värmen avleds.

Avsedd användning:

Ficklampan är avsedd för inomhusbruk.

Tekniska data:

| | |
|------------------------|---|
| Kapslingsklass: | III |
| Kapslingsklass: | IP65 |
| Omgivningstemperatur: | -10 °C ~ +40 °C |
| Input: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Output: | 5 V DC, 2000 mA |
| Laddningsbart batteri: | Li-jon, 3,7 V, 2600 mAh |
| Ljuskälla: | 6 W (huvudlampan) , 1 W (huvudljus) |
| Ljusflöde: | 600 lm (huvudlampan), 100 lm (huvudljus) |
| Ljuskfärg: | vitt |
| Färgtemperatur: | 5700 K |
| Laddningstid: | ca 2,5 h |
| Lystid: | ca. 2,5 h (huvudlampan), 10 h (huvudljus) |
| Dimensioner: | (L × B × H) 205 × 55 × 40 mm |

| | |
|----------------|-------|
| Nettovikt: | 305 g |
| Material: | plast |
| Laddkabel typ: | USB-C |

Tillämpning:

Man kan justera lutningsvinkeln på ficklampan med den steglöst justerbara armen. Med hjälp av den integrerade magneten kan man fästa ficklampan på en magnetisk yta samt hänga upp den med två gångjärnsförsedda och roterande hängkrokar. Ficklampan har en laddningsstatusindikator.

Tryck på huvudströmbrytaren
1× Huvudljus på > 1 × Huvudljus på > 1 × Av

Håll huvudströmbrytaren intryckt (endast möjligt vid huvudljus)
Steglöst dimbar

RENGÖRING:

Använd inte lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande.
Använd en torr eller lätt fuktad trasa.

Avfallshantering



Elektriska apparater måste kasseras på ett miljövänligt sätt!
Kasta inte elektriska apparater tillsammans med hushållsavfall. Enligt det europeiska direktivet 2012/19/EU för elektrisk och elektronisk utrustning, måste dessa samlas in separat och skickas för återvinning. Kontakta lämpliga lokala myndigheter för information om hur du kasserar dina gamla enheter.

TR

İstasyonlu Akülü LED Kırılabilir Lamba

Önemli! Gelecekteki amaçlar için referans olarak saklayın. Dikkatli bir şekilde okuyun!

Güvenlik talimatları:

1. El fenerinin gövdesi açılmaz.
2. Her şarj işleminden önce el fenerinin, şarj istasyonunun, şarj kablosunun ve güç adaptörünün hasarsız olduğundan emin olun. Herhangi bir hasar fark ederseniz, el fenerini asla kullanmayın.
3. El fenerini alevlenebilir sıvıların veya gazların ya da yanıcı tozların bulunduğu patlayıcı ortamlarda kullanmayın. Ölüm tehlikesi!
4. LED lambalar aşırı derecede parlaktır. Doğrudan LED lambalara bakmayın.
5. Çalışması sırasında veya hemen sonrasında ana lambaya temas etmeyin. Temas etmeden veya yerine yerleştirmeden önce ana lambayı soğumaya bırakın.
6. Aşırı ısınmasını önlemek için ürünün çevresinde havalandırmanın yeterli olmasını sağlayın.
7. Ürünün üzerini ısı çıkışını engelleyebilecek nesnelere ile kapatmayın.

Amacına uygun kullanım:

El feneri, sadece iç mekanlarda kullanım için tasarlanmıştır.

Teknik veriler:

| | |
|--------------------|---|
| Koruma sınıfı: | III |
| Koruma türü: | IP65 |
| Ortam sıcaklığı: | -10 °C ~ +40 °C |
| Giriş: | 100 – 240 V AC, 50/60 Hz |
| Çıkış: | 5 V DC, 2000 mA |
| Akú: | Lityum-iyon, 3,7 V, 2.600 mAh |
| Işık kaynağı: | 6 W (ana lamba), 1 W (kafa lambası) |
| Işık akısı: | 600 lm (ana lamba), 100 lm (kafa lambası) |
| Işık rengi: | beyaz |
| Renk sıcaklığı: | 5700 K |
| Şarj süresi: | yaklaşık 2,5 saat |
| Aydınlatma süresi: | yaklaşık 2,5 saat (ana lamba), 10 saat (kafa lambası) |
| Ölçüler: | (U x G x Y) 205 x 55 x 40 mm |
| Net ağırlık: | 305 g |
| Malzeme: | plastik |
| Şarj kablosu tipi: | USB-C |

İşletim:

El fenerinin eğim açısını, kademesiz olarak ayarlanabilen kol ile istediğiniz gibi ayarlayabilirsiniz. Entegre mıknatıslar sayesinde el fenerini manyetik bir yüzeyin üzerine yerleştirebilir ve açılır ve döndürülebilir iki askı kancası ile asabilirsiniz.

El fenerinde bir şarj seviyesi göstergesi vardır.

Ana şaltere basılması

1 defa kafa lambası açılır > 1 defa ana lamba açılır > 1 defa kapatılır

Ana şalterin basılı tutulması (sadece ana lambada mümkün)

Kademesiz dimlenebilir

TEMİZLİK:

Çözücü madde, aşındırıcı temizlik maddeleri veya benzerlerini kullanmayın.

Kuru veya hafif nemli bir bez kullanın.

İmha



Elektrikli ekipmanlar çevre dostu bir şekilde bertaraf edilmelidir!

Elektrikli ekipmanları evsel atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlara ilişkin 2012/19/AB sayılı Avrupa Direktifi uyarınca, bu ekipmanlar ayrı olarak toplanmalı ve geri dönüşüme gönderilmelidir. Hurdaya ayrılan ekipmanlarınızın bertaraf edilmesi hakkında bilgi almak için, lütfen ilgili yerel makamlarla iletişime geçin.

Stammhaus Deutschland

Theo Förch GmbH & Co. KG

Theo-Förch-Str. 11 – 15
74196 Neuenstadt
info@foerch.de

Kundenservice:

Tel. +49 7139 95 599
kundenservice@foerch.de

Verkaufsniederlassungen

An Arbeitstagen zu den gewohnten Öffnungszeiten für alle Kunden da.

Bamberg

Biegenhofstr. 13
96103 Hallstadt
bamberg@foerch.de

Bautzen

Neusatzar Str. 58
02825 Bautzen
bautzen@foerch.de

Berlin-Marzahn

Rhinstr. 50A
12681 Berlin
berlin@foerch.de

Berlin-Reinickendorf

Eichbornstamm 111
13403 Berlin
berlin-reinickendorf@foerch.de

Braunschweig

Walter See 2
38179 Schwülper
braunschweig@foerch.de

Bremen

Allerkai 4
28308 Bremen
bremen@foerch.de

Chemnitz

Bornaer Str. 205
09114 Chemnitz
chemnitz@foerch.de

Cottbus

Kennewitzer Str. 12
03044 Cottbus
cottbus@foerch.de

Dessau

Kochstedter Kreisstr. 7
06847 Dessau
dessau@foerch.de

Dresden

Bremer Str. 5
01067 Dresden
dresden@foerch.de

Frankfurt

August-Schanz-Str. 29 A
60453 Frankfurt am Main
frankfurt@foerch.de

Freiburg

Tullisstr. 73 A
79108 Freiburg
freiburg@foerch.de

Hamburg

Altenburger Str. 138
22045 Hamburg
hamburg@foerch.de

Heilbronn

Dieselstr. 18
74076 Heilbronn
heilbronn@foerch.de

Kassel

Hamburger Str. 22
34134 Kassel
kassel@foerch.de

Kaufbeuren

Noosmangstr. 6
87600 Kaufbeuren
kaufbeuren@foerch.de

Kempten

Stralsacker 2
87437 Kempten
kempten@foerch.de

Leipzig-Plagwitz

Gliederstr. 12 A
04229 Leipzig
leipzig@foerch.de

Leipzig-Zentrum

Adenauerallee 3
04347 Leipzig
leipzig.zentrum@foerch.de

Lübeck

Spenglerstr. 1 A
23556 Lübeck
luebeck@foerch.de

Magdeburg

Silberbergweg 6 A
39128 Magdeburg
magdeburg@foerch.de

Mannheim

Innrst. 27
68199 Mannheim
mannheim@foerch.de

Neuenstadt

Theo-Förch-Str. 11 – 15
74196 Neuenstadt
neuenstadt@foerch.de

Neu-Ulm

Lessingstraße 20
88231 Neu-Ulm
neu-ulm@foerch.de

Nürnberg / Fürth

Waldackerweg 1
90763 Fürth
nuernberg@foerch.de

Oberhausen

Im Lippelfeld 5b
46047 Oberhausen
oberhausen@foerch.de

Offenburg

Heinrich-Hertz-Str. 10
77656 Offenburg
offenburg@foerch.de

Paderborn

Stettiner Str. 4–6
33106 Paderborn
paderborn@foerch.de

Rostock

Werftstr. 20
18057 Rostock
rostock@foerch.de

Schwerin

Ratzeich 1
19057 Schwerin
schwerin@foerch.de

Weimar

Industriest. 3 C
99427 Weimar
weimar@foerch.de

Zwickau

MaxHütte Gewerbergung 2
08556 Zwickau
zwickau@foerch.de

FÖRCH Depot 24 h

Rund um die Uhr für automatische Kunden mittels Chipkarte zugänglich.

Langenburg

InnoPark am See 2
74595 Langenburg

Gesellschaften International

Belgien

FÖRCH Belux I
L'homme Tools
Mondeloan 2A0001
3600 Genk
foerch.be

Bulgarien

Förch Bulgaria EOOD
2 Novoto livade Str.
Kremikovtzi district
1839 Sofia
foerch.bg

Dänemark

Förch A/S
Hagemannvej 3
8650 Silkeborg
foerch.dk

Frankreich

Förch France SAS
ZAE La Marchais Renard Aubigny
77950 Montreuil-sur-le-Jard
foerch.fr

Italien

Förch S.r.l.
Via Antonio Stradivari 4
39100 Bolzano
foerch.it

Kroatien

Förch d.o.o. Hrvatska
Buznaska cesta 58
10010 Zagreb
foerch.hr

Luxemburg

Förch SAS
17 rue de Marbourg
9764 Marnach
foerch.fr

Niederlande

Förch Nederland B.V.
Twentepoort Oost 51
7609 RG Almelo
foerch.nl

Norwegen

Förch Norge AS
Østre Blixrudvei 4
1940 Bjerkelangen
www.foerch.no

Österreich

Theo Förch GmbH
Röcklbrunnstr. 39A
5020 Salzburg
foerch.at

Polen

Förch Polska Sp. z o.o.
43-392 Miedzyszczce Górne 379
k/Bielska-Bialej
foerch.pl

Portugal

Förch Portugal Lda
Centro Empresarial Sinter-
Estoril III
Rua Pê de Moura, Nº 33 -
Armazém J
2710-335 Sintra
foerch.pt

Rumänien

Foerch S.R.L.
CTIA - Avda. de la Serenidad, 24
506600 Săcele, jud. Braşov
foerch.ro

Schweden

Förch Sverige AB
Brännaravägen 1
151 55 Södertälje
foerch.se

Schweiz

Förch AG
Muttentzerstrasse 143
4133 Pratteln
foerch.ch

Serbien

Venus Arms d.o.o.
Batajinski drum 18a
11080 Beograd-Zemun
foerch.rs

Slowakei

Förch Slovensko s.r.o.
Rosinská 6
010 08 Žilina
foerch.sk

Slowenien

FÖRCH d.o.o.
Ljubljanska cesta 51 A
1236 Trzin
foerch.si

Spanien

Förch Componentes para
Taller S.L.
CTIA - Avda. de la Serenidad, 24
18130 - Escúzar (Granada)
foerch.es

Tschechien

Förch s.r.o.
Dopravní 1314/1
104 00 Praha 10 - Uhřetíněves
foerch.cz

Türkei

Förch Otomotiv İnş. ve San.
Ürünleri Paz. Ltd. Şti.
Hamamidere Mevki Baysan
Sanayi
Sitesi Birkil Caddesi No:6/3
34524 Beylikdüzü / İstanbul
foerch.com.tr

Ungarn

Förch Kereskedelmi Kft
Börgöndi út 14
8000 Székesfehérvár
foerch.hu